

Distr.: General
1 February 2016
Arabic
Original: Russian

الأمانة العامة



لجنة استخدام الفضاء الخارجي
في الأغراض السلمية

معلومات مقدّمة وفقاً لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة
في الفضاء الخارجي

مذكّرة شفوية مؤرّخة ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، موجهة إلى الأمين العام
من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (فيينا)

تتشرف البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (فيينا)، بأن تحيل، وفقاً
للمادة الرابعة من اتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي (مرفق قرار الجمعية
العامة ٣٢٣٥ (د-٢٩)) بيانات التسجيل المتعلقة بالأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد
الروسي في شهري آب/أغسطس وأيلول/سبتمبر ٢٠١٤، وكذلك الأجسام الفضائية التي
اندثرت أثناء تلك الفترة (انظر المرفقين الأول والثاني).



المرفق الأول

بيانات تسجيل الأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي في آب/أغسطس ٢٠١٤*

١- في آب/أغسطس ٢٠١٤، أُطلق الجسم الفضائي التالي الخاضع لولاية الاتحاد الروسي وسيطرته:

الرقم	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الإطلاق	الخصائص المدارية الأساسية				الوظيفة العامة للجسم الفضائي
			نقطة الأوج (كم)	نقطة الحضيض (كم)	زاوية الميل (درجة)	الفترة (بالدقائق)	
3409-2014-016	NS-1، أُطلق يدويًا من محطة الفضاء الدولية	١٨ آب/	٤٣٢	٤٠٩	٥١,٧	٩٢,٨	مر كبة فضائية صغيرة مخصصة للأغراض العلمية والتعليمية

٢- في آب/أغسطس ٢٠١٤، لم يطلق الاتحاد الروسي أيّ أجسام فضائية نيابة عن زبائن أجنب.

٣- الأجسام الفضائية التالية اندثرت في آب/أغسطس ٢٠١٤ ولم تعد موجودة في مدار حول الأرض عند الساعة ٢٤٠٠ بتوقيت موسكو من يوم ٣١ آب/أغسطس ٢٠١٤:

Progress M-23M (2014-018A)، الذي أنزل من المدار في المحيط الهادئ، في موقع محدد مسبقًا، في ١ آب/أغسطس ٢٠١٤؛ وقد غرقت شظاياه التي لم يكتمل احتراقها؛

Cosmos 903 (1977-027A) – تلالشي عند معاودة دخوله الغلاف الجوي في ٤ آب/أغسطس ٢٠١٤؛

Cosmos 1151 (1980-005A) – تلالشي عند معاودة دخوله الغلاف الجوي في ٤ آب/أغسطس ٢٠١٤.

* بيانات التسجيل مستسحقة بالشكل الذي وردت به.

المرفق الثاني

* بيانات تسجيل الأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي في أيلول/سبتمبر ٢٠١٤

١- في أيلول/سبتمبر ٢٠١٤، أُطلق الجسمان الفضائيان التاليان الخاضعان لولاية الاتحاد الروسي وسيطرته:

الخصائص المدارية الأساسية					
الرقم	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الإطلاق	نقطة الأوج (كم)	نقطة الحضيض (كم)	زاوية الميل (درج)
الفترة (بالساعات والدقائق)	الوظيفة العامة للجسم الفضائي				
3410-2014-017	Soyuz TMA-14M، أُطلق بواسطة صاروخ حامل من طراز Soyuz-FG من موقع الإطلاق في بايكونور	٢٦ أيلول/سبتمبر	٢٥٧	٢٠١	٥١,٧
إيصال طاقم البعثين ٤١ و ٤٢ إلى محطة الفضاء الدولية. ويتألف الطاقم من القائد ألكسندر ساموكوتيف (الاتحاد الروسي)، ومهندسَي الطيران ييلينا سيروفا (الاتحاد الروسي) وباري ويلمور (ناسا)	٨٨,٨ دقيقة	٢٣ ساعة و ٤٩ دقيقة	٢٠,١	٣٥٥٨٨,٧	٣٥٨٦٤,٦
3411-2014-018	لُنُح، أُطلق بواسطة صاروخ حامل من طراز Proton-M، مزود بصاروخ معزز من طراز Breeze-M، من موقع الإطلاق في بايكونور	٢٨ أيلول/سبتمبر	٢٨ أيلول/سبتمبر	٢٨ أيلول/سبتمبر	٢٨ أيلول/سبتمبر

٢- في أيلول/سبتمبر ٢٠١٤، لم يُطلق الاتحاد الروسي أي جسم فضائي نيابة عن زبائن أجنب.

٣- الأجسام الفضائية التالية اندثرت في أيلول/سبتمبر ٢٠١٤ ولم تعد موجودة في مدار حول الأرض عند الساعة ٢٤٠٠ بتوقيت موسكو من يوم ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤:

- ٢٠١٤/سبتمبر ١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤ (Foton-M) – هبطت غميلة التترول على الأرض في ٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤
- 2014-025A (Cosmos 2495) – هبط على الأرض في ٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤
- 2014-013A (Soyuz TMA-12M) – هبط على الأرض في موقع محدد مسبقاً، مع أفراد بعثة محطة الفضاء الدولية ٤١، في ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤
- 1982-079A (Cosmos 1400) – تلاشي عند معاودة دخوله الغلاف الجوي في ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤.

* بيانات التسجيل مستسحجة بالشكل الذي وردت به.